

Zmluva o spolupráci pri organizovaní podujatia

uzavretá v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 4 ods. 3 písm. h) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Čl. I Zmluvné strany

Názov: **Obec Čierny Balog**
Sídlo: Závodie 2/2, 97652 Čierny Balog
Štatutárny orgán: Mgr. Michal Vetrák
IČO: 00313343
Bankové spojenie: Prima banka Slovenska, a.s.
IBAN: SK72 5600 0000 0020 0154 5001

(ďalej len „Obec“)

a

Názov: **Ústredný automotoklub Slovenská republika**
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Tomašíkova 30, 821 01 Bratislava
Štatutárny orgán: PaedDr. Juraj Smrečan, prezident
IČO: 30802491
Telefonický kontakt: +421948799710
E-mail: smrecan@uamk.sk

(ďalej len „Organizátor“)

(Obec a organizátor spolu ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o vzájomnej spolupráci pri organizovaní podujatia (ďalej len „zmluva“) za nasledovných podmienok:

Čl. II Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri príprave a realizácii športového podujatia pre verejnosť s názvom „Medzinárodne majstrovstvá Slovenskej a Českej republiky pretekov automobilov do vrchu ÚAMK PAV Čierny Balog 2024“ (ďalej len „podujatie“), ktoré organizuje Organizátor.
2. Podujatie je športové podujatie s cieľom realizovať atraktívne preteky automobilov do vrchu na ceste II/529 v k. ú. Čierny Balog.

3. Obec v zmysle § 4 ods. 3 písm. h) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 369/1990 Zb.“) pri výkone samosprávy, okrem iného, utvára aj podmienky šport.

4. Účelom tejto zmluvy o vzájomnej spolupráci je prostredníctvom organizovania podujatia prezentovať a predstaviť motoristický šport širokej verejnosti, najmä obyvateľom Obce.

Čl. III

Predmet a termín plnenia zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vzájomnej spolupráci spočívajúcej najmä v príprave a realizácii podujatia, v materiálno-technickej podpore podujatia a jeho propagácii.

2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 5. až 7. júla 2024 v čase od 7:00 do 19:00 na ceste II/529 a príľahlých pozemkoch najmä na vstupe do Vydrovskej doľny. Upratovanie po podujatí bude realizovať Organizátor.

3. Podujatia organizuje Organizátor, ktorý sa zaväzuje zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatí v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Organizátor bude realizovať registráciu na mieste.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú pri príprave a realizácii podujatí spolupracovať, vzájomne si poskytovať súčinnosť pri plnení podľa tejto zmluvy, pričom budú vychádzať zo svojich možností a schopností a vyvinú maximálne úsilie k naplneniu predmetu zmluvy. Podrobnosti organizácie podujatí si zmluvné strany dohodnú na vzájomných pracovných stretnutiach.

Čl. IV

Záväzky zmluvných strán

1. Obec sa za účelom naplnenia tejto zmluvy, prihliadnuc na ustanovenie § 4 ods. 3 písm. h) zákona č. 369/1990 Zb., zaväzuje najmä :

a) poskytnúť spevnenú plochu pred vstupom do Lesníckeho skanzenu. t. j. parkovisko na pozemku parc. CKN č. 10580/5 na účely parkovania pre potreby organizácie podujatia

b) zabezpečiť propagáciu podujatia na webovej stránke Obce.

- 2.** Organizátor sa v súvislosti s organizáciou podujatia zaväzuje najmä :
- a) splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 1/2014 o verejných športových podujatiach v znení neskorších predpisov,
 - b) uvádzať Obec ako partnera podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia,
 - c) dodať Obci fotografie z podujatia v počte aspoň 5 ks v tlačovej kvalite na e-mailovú adresu kultura@ciernybalog.sk, a to za účelom propagácie podujatia.
 - d) splniť všetky povinnosti vyplývajúce pre organizátora podujatia zo zákona č. 1/2014 o verejných športových podujatiach v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov vzťahujúcich sa na usporadúvanie podujatí tohto typu.

3. Organizátor týmto udeľuje Obci za účelom propagácie podujatia bezodplatne licenciu na použitie všetkých poskytnutých alebo Obcou vyhotovených fotografií z podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu, a to na propagačné a archívne účely Obce. Organizátor zároveň vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Obci licenciu podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že Obec je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelenej podľa tohto bodu zmluvy tretej osobe výlučne s predchádzajúcich písomných súhlasom Organizátora. V prípade, že použitie predmetných fotografií Obcou bude neoprávnené, Obec zodpovedá v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu.

ČI. V

Finančné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana si uhradí sama svoje náklady vzniknuté v rámci vzájomnej spolupráce založenej touto zmluvou, a to v intenciách svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

ČI. VI

Zodpovednosť

- 1.** Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení, osôb a dodaných služieb, ktoré v súvislosti s konaním podujatia zabezpečila a objednala vo svojom mene.
- 2.** Organizátor sa zaväzuje zbaviť Obec akejkoľvek zodpovednosti v súvislosti s prípadnými súdnymi konaniami, podanými žalobami a nákladmi, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia a úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe alebo ktoré by vznikli na jej majetku v súvislosti s konaním podujatia, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo opomenutím Organizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov (dobrovoľníkov) alebo dodávateľov.

3. Organizátor zodpovedá v súvislosti s podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti a ochranu osobných údajov, a v tejto súvislosti zodpovedá za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a/alebo práv na ochranu osobných údajov budú v súvislosti s podujatím porušené.

Čl. VII **Vyššia moc**

1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nespĺnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.

2. Mimoriadne udalosti, označované ako vyššia moc, musia nastať po uzavretí zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú najmä epidémie, prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky, štrajky.

3. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná bezodkladne informovať telefonicky a elektronicky a následne písomnou formou druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

Čl. VIII **Ochrana osobných údajov**

1. Organizátor berie na vedomie, že Obec, ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi za účelom spolupráce, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného riešenia súdnych sporov.

2. Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“).

3. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. stanovených prípadoch.

4. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne Obce ako prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov.

5. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke Obce . Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.

6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z.

7. Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

Čl. IX Zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzavretá, písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
2. Obec je oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak :
 - a. zanikne účel, na ktorý bola táto zmluva uzatvorená, a/alebo
 - b. Organizátor si riadne a včas neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, a/alebo
 - c. Organizátor porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve a ani na základe výzvy Obce v dodatočne poskytnutej lehote nevykoná nápravu.
3. Organizátor je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak :
 - a. Obec si riadne a včas neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, a/alebo
 - b. Obec porušuje podmienky dohodnuté v tejto zmluve a ani na základe výzvy Organizátora v dodatočne poskytnutej lehote nevykoná nápravu.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú riadne a včas vyvíjať činnosť na dosiahnutie účelu zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by toto znemožnila alebo sťažila. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú na dosiahnutie účelu zmluvy poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je takáto zmluvná strana povinná danú skutočnosť oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného dokladu.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že predmetná zmluva podlieha zverejneniu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5. Zmluvné vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou budú riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to formou rokovaní a vzájomnou dohodou. V prípade, ak zmluvné strany vzájomné spory nevyriešia mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor prostredníctvom príslušného súdu.

6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom (1) vyhotovení.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom, nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené, a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto vlastnoručne signujú.

V Čiernom Balogu,
dňa 19.6.2024

V Čiernom Balogu,
21.6.2024

za obec

Mgr. Michal Vetrák
starosta obce Čierny Balog

za organizátora

PaedDr. Juraj Smrečan
prezident